





今年九月，活躍在康谷地區的韻聲合唱團已進入第七年度。這屆團長由何美珊連任，她過去一年的感想是：「覺得相當充實愉快。去年我們從八月份開始練習，編排全體合唱和小組合唱曲目，除了讓團員發揮歌唱技巧外，也希望帶給觀眾耳目一新的感覺。」

和以往一樣，我們今年的節目排得很緊湊。首先是二月六日參加了中文學校在Civic Art Plaza舉辦的新年晚會，得到最佳表演獎項。二月十三日參加千橡城基督教會的新年表演。二月十四日在Agoura Sheraton Hotel情人節餐宴及歌唱舞會，來賓及團員們歡聚一堂，其景令人難忘。四月十七日，我們首次參加海華的第29屆南加州合唱團音樂會，和二十多個合唱團歌唱交流，得到許多的讚美及鼓勵。最後是我們每年的音樂演唱會，五月二十一日用端午節作音樂會主題。Sweet Adelines' Channelaire Chorus是Camarillo的一個合唱團，她們是個無伴奏到處比賽的合唱團。團長及團員也來觀賞，對我們評價很高，給了我們很大的鼓勵。週年音樂會為第六年畫下完美的句點。

我記性不好，不太記得韻聲合唱團成立的細節，只依稀記得多年前，在千橡有很多朋友喜

歡聚在一起唱卡拉OK，很有水準。很多人還認真地去跟專家學聲樂，先有邢老師，後來有楊捷老師。楊老師對合唱團很有興趣，在東邊華人區已帶領了五個合唱團，一直有意以他的學生為骨幹，在千橡再成立一個新的合唱團。對於建團歷史，第一任團長張大凱是這樣回顧的：「在2009年的十二月，楊老師的學生黃季子和顧木蘭夫婦邀請了十幾位朋友在到他們家聚會、唱歌、飲酒作樂，還請了楊老師。季子提出成立一個合唱團的建議，大家都附合。季子提名我來擔任首任團長，大家也同意。選了項舉劭為副團長，顧木蘭管財務。這樣合唱團就正式誕生了。」

合唱團取名韻聲，很有格調。英文名還沒有。大凱提出叫 In-Harmony，取意是注重合唱的和音，同時希望團友們能和諧相處，得到大家一致同意。我們也決定每兩星期練一次歌，為時間上盡量不影響大家週末的安排，所以定在星期六的下午四點十五分。地址則選擇了Hillcrest Art Center。

名字取了，團員有了，指揮有了，萬事具備，只缺鋼琴伴奏。幸運地，這時千橡剛來了一位年輕的鋼琴老師鄧綺宜 (Maggie Yin)。她是



馬里蘭大學鋼琴演奏博士，原是從台灣來的，對合唱團伴奏經驗豐富。大凱跟她接洽後，她同意來做我們的伴奏。

在2010年2月，我們舉行了第一次例行的練習，大家很興奮。不過在很長的一段時間裡，進展很慢，很多團友對學新歌覺得有點難度。我們決定把基礎打好，暫時不發表音樂會。後來越來越多人加入我們，大家合唱的經驗也不斷累積進步，因此決定在2011年6月12日在Westlake 的 United Methodist Church 舉行第一次音樂會，還請楊老師在Santa Barbara的華聲合唱團來助陣。這次音樂會中有合唱，有小組唱，也有Quartet, Duet, 甚至獨唱，共20個節目。這次的音樂會，很多團員的親朋好友來捧場，反應熱烈，對我們是極大的鼓舞，令大家信心倍增。我們相信合唱團的水準一定會一年比一年進步。如今回顧，我們達成了當年的期望。

我們的指揮楊捷教授，是一位素養深厚的聲樂藝術家及合唱指揮家。1983年，他以優異成績考入中國北京中央音樂學院聲樂系。畢業後，曾工作於北京中央歌劇院、北京師範大學音樂系及中國海政歌舞團。在中外聲樂大獎賽中多次獲獎，同時在全國各大電視台錄製了許多獨唱節目及專題採訪，被譽為中國歌壇上一顆璀璨的金星。“Massachusetts News Time”稱讚他的聲音有金屬般的穿透力，表演有細緻迷



人的風采。英國BBC廣播電台將他在美國音樂劇“異想天開”中演唱男主角埃卡羅錄成特別節目在歐洲播放。他成功飾演了若干世界著名歌劇中的男主角，並多次與美國許多著名交響樂團合作演出，曾在好萊塢柯達劇院演出的貝多芬第九交響樂中擔任男中音獨唱。他的指揮精湛自如，魔力四射。曾經有位聽眾說，“他一站上台就像是一個大磁場，使人不得不專注於舞台上。”

近年來他活躍在國內外音樂舞台上。多次應邀回國，前往許多大專院校作音樂專題講座及演唱，並擔任北京首都師範大學音樂學院客座教授，及北京市101中學合唱團客座指揮。他曾多次應邀到臺灣演唱並授教聲樂。

韻聲的第二位團長蔡篤認為，我們的楊老師是





一位熱情、有耐心、才氣縱橫的藝術歌唱家和指揮。蔡篤如此形容他，“春風化雨三十載，願以美聲潤人生。”我們每一位團員的歌聲好比一粒粒蒙塵美珠，有了楊老師的擦拭和串連，就成了一串美麗的項鍊。蔡篤說他本人是偏愛於獨唱的，因為獨唱容易發揮歌詞曲的情感，但合唱確是一種融和的昇華。何況參與合唱，除了益智舒心外，更有“以歌會友”之得。在第二年度裏，歌唱曲目大大地增加了，分別有台語、國語、西班牙文、意大利文及拉丁文等，外加一些輕快拍子的歌曲。這次演出使團員們信心增加了許多，平時就更肯下功夫練唱。

我們第三及第四任團長是蔣時亮，在他上任時



我們的鋼琴伴奏Maggie Yin搬到北加州去了，幸好很快地找到Christina Yen (林毓宣)來承擔Maggie的重任。Christina畢業于臺灣東海大學音樂系研究所，主修聲樂，副修鋼琴。她曾擔任音樂總監、鋼琴老師及合唱指揮。楊教授不在時，她會照他的方式幫忙指導我們。

在蔣時亮任內，韻聲合唱團也和本地的幾個樂團合作演出，包括揚聲合唱團、Santa Barbara Chorus、千橡基督教會詩班及Westlake Village Symphony Orchestra等。

最重要的是蔣時亮和劉香嚴夫婦為韻聲合唱團設了一個完善的網站：<http://www.inharmnychorus.com>。在網站上不但有合唱團的介紹、活動消息，也有歷年的照片及演



長及他們的創始人雷澤川先生。蔡篤說千橡是塊寶地，有寶便有（財）才，團員們均是才智之士。在他任內張大凱、項舉劭、蔣時亮、郭碧華、莫逢娟等，都給了許多許多的建議和資助。

從合唱團成立到現在，大家合作和諧，充分發揮了以歌會友的精神。現任團長何美珊本來對

唱歌的興趣不大，是被朋友帶進團裏，不知不覺已在合唱團度過六年，作楊老師學生亦有五、六年之久。她相信興趣是可以培養出來的，再加上和睦的團體也可增加生活的樂趣。

唱歌的興趣不大，是被朋友帶進團裏，不知不覺已在合唱團度過六年，作楊老師學生亦有五、六年之久。她相信興趣是可以培養出來的，再加上和睦的團體也可增加生活的樂趣。

韻聲合唱團在過去六年中靠很多朋友捧場支持，包括在Valley素負盛名的韶音合唱團的團

何團長計劃在新年度舉辦一個大型的音樂週年晚會，歌唱曲目也會有很大的變更，希望帶給觀眾新鮮的感覺。聚餐舞會和團員的個人表演項目亦有創新。今年我們共有四十七位團員，依然歡迎對唱歌有興趣的朋友來參加我們這個大家庭。歡迎大家參訪我們的網站：[Inharmonychorus.com](http://Inharmonychorus.com)，並與我們聯絡和查詢我們的活動情況。

